



Cofinanziato
dall'Unione Europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico «2 - Migrazione legale/integrazione» - Misura di attuazione «2.d» - Ambito di applicazione «2.k»

Intervento «Partecipazione attiva dei cittadini migranti alla vita economica, sociale e culturale»

PAF! Programma di Alfabetizzazione Finanziaria - PROG. 124



TRADUZIONE IN INGLESE

Termine	Sezione
Addebito	Quando i soldi vengono tolti dal conto corrente
Debit	When money is withdrawn from your checking account
Addebito diretto SEPA	Permette a un'azienda di prendere soldi dal tuo conto (ad esempio per le bollette)
SEPA Direct Debit	Allows a company to withdraw money from your account (for example to pay your bills)
Acquisto online	Comprare qualcosa su un sito internet
Online shopping	To buy goods or services over the Internet
Assegno bancario	Un foglio che sostituisce i soldi. Con un assegno. Puoi ricevere i soldi o pagare.



LA RADA
consorzio cooperative sociali



Coordinamento
Nazionale
Nuove
Generazioni
Italiane



FONDAZIONE
ISMU
INIZIATIVE E STUDI
SULLA MULTICLTICITÀ



Franco Verga - C.o.i.
Associazione di Promozione Sociale

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico «2 - Migrazione legale/integrazione» - Misura di attuazione «2.d» - Ambito di applicazione «2.k»

Intervento «Partecipazione attiva dei cittadini migranti alla vita economica, sociale e culturale»

PAF! Programma di Alfabetizzazione Finanziaria - PROG. 124

Bank check	A piece of paper that replaces money. With a check you can receive the money or pay.
Assicurazione bancaria	Servizio offerto dalla banca per proteggere il cliente da rischi economici e imprevisti (esempio da investimenti finanziari)
Bank insurance	Service offered by the bank to protect the customer from economic and unforeseen risks (e.g. financial investments)
Autorizzazione al pagamento	Permesso per pagare qualcosa. è come dire: "ok paga". può essere una conferma cliccando un tasto o una password
Payment Authorization	Permission to pay for something. It's like saying, "OK, pay." It can be a confirmation by clicking a button or a password
Autonomo	Persona che lavora in proprio
Freelance worker	Self-employed person
Banca	Un luogo dove puoi depositare i tuoi soldi, chiedere prestiti, aprire un conto
Bank	A place where you can deposit your money, ask for loans, open an account
Beneficiario Destinatario	Persona che riceve i soldi di un bonifico e di una rimessa
Beneficiary Recipient	Person who receives money from a bank transfer or a remittance
Bilancio familiare	L'organizzazione delle entrate e delle spese di una famiglia
Family budget	Organizing a family's income and expenses



Cofinanziato
dall'Unione Europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico «2 - Migrazione legale/integrazione» - Misura di attuazione «2.d» - Ambito di applicazione «2.k»

Intervento «Partecipazione attiva dei cittadini migranti alla vita economica, sociale e culturale»

PAF! Programma di Alfabetizzazione Finanziaria - PROG. 124

Bonifico	Un pagamento da un conto a un altro
Wire transfer	A payment from one account to another
Bonifico SEPA	Bonifico tra paesi europei con regole comuni
SEPA transfer	Bank transfers within European countries that share common rules
Bonus	Aiuto economico
Bonus (Temporary Financial Assistance)	Financial help
Budget	Somma di soldi disponibile per una spesa
Budget	Amount of money available for an expense
CAF (Centro di Assistenza Fiscale)	Ufficio che aiuta gratuitamente con pratiche come isee e bonus.
CAF (Tax Assistance Center)	Office that helps, often free of charge, with procedures such as ISEE and bonuses.
Cambio favorevole	Quando il tasso di cambio ti fa guadagnare di più
Favorable exchange rate	When you earn more with the exchange rate
Cambio valuta	Operazione per cambiare soldi da una moneta all'altra



LA RADA
consorzio cooperative sociali





Cofinanziato
dall'Unione Europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico «2 - Migrazione legale/integrazione» - Misura di attuazione «2.d» - Ambito di applicazione «2.k»

Intervento «Partecipazione attiva dei cittadini migranti alla vita economica, sociale e culturale»

PAF! Programma di Alfabetizzazione Finanziaria - PROG. 124

Currency exchange	Operation to change money from one currency to another
Canale formale	Invio di soldi con banche o società autorizzate
Formal / Official channel	Sending money with banks or authorized companies
Canale informale	Invio di soldi senza documenti o ricevute, tramite persone. attenzione: non sono sicuri!
Informal /Unofficial channel	Sending money without documents or receipts, through people. Careful: Not a safe way to send money.
Capitale	I soldi che investi o risparmi
Capital	The money you invest or save
Carrello virtuale	Lo spazio dove metti i prodotti prima di comprare online
Virtual shopping cart	The virtual space where you store the selected products before an online purchase
Carta di credito	Carta con cui la banca anticipa i soldi di un pagamento. devi richiederla e la banca deve dirti sì
Credit card	A card issued by a bank who will approve and anticipate the money for your purchases. You must apply for it and need the bank's approval.
Carta di debito (Tessera Bancomat)	Carta collegata al conto: i soldi vengono tolti subito. te la danno automaticamente quando apri il conto
Debit card (ATM card)	It is a payment card linked directly to your checking account: the money is immediately



Cofinanziato
dall'Unione Europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico «2 - Migrazione legale/integrazione» - Misura di attuazione «2.d» - Ambito di applicazione «2.k»

Intervento «Partecipazione attiva dei cittadini migranti alla vita economica, sociale e culturale»

PAF! Programma di Alfabetizzazione Finanziaria - PROG. 124

	withdrawn. It is automatically provided by the bank when you open a checking account.
Carta prepagata	Carta dove puoi caricare dei soldi, non è collegata a un conto corrente
Prepaid card	A card you load with your money beforehand, but isn't linked to your checking account
Cashback	Parte dei soldi che hai indietro dopo un acquisto. un piccolo rimborso e i soldi vanno sul tuo conto
Cashback	Partial refund after a purchase, paid into your account.
Cessione del quinto	Soldi che la banca trattiene dal tuo stipendio per pagare le rate di un prestito.
Salary or Pension backed loans	Money the bank holds from your salary to pay the installments of a loan.
Checkout	Chiusura di una operazione effettuata o di un servizio.
Checkout	Closing a transaction or service.
Codice fiscale	Numero personale necessario per lavorare, pagare tasse, aprire un conto
Tax ID code	Personal number required to work, pay taxes, open an account
Commercio elettronico	Comprare o vendere prodotti su Internet
E-commerce	Buying or selling products on the Internet
Conciliazione	Accordo tra due parti per risolvere un problema di soldi senza tribunale



LA RADA
consorzio cooperative sociali



Coordinamento
Nazionale
Nuove
Generazioni
Italiane



FONDAZIONE
ISMU
INIZIATIVE E STUDI
SULLA MULTICULTURITÀ



Franco Verga - C.o.i.
Associazione di Promozione Sociale



Cofinanziato
dall'Unione Europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico «2 - Migrazione legale/integrazione» - Misura di attuazione «2.d» - Ambito di applicazione «2.k»

Intervento «Partecipazione attiva dei cittadini migranti alla vita economica, sociale e culturale»

PAF! Programma di Alfabetizzazione Finanziaria - PROG. 124

Conciliation	A mutual agreement between two parties over a money issue, reached without going to court
Contanti	Soldi fisici: monete e banconote
Cash	Physical currency: coins and banknotes
Contactless	Pagamento senza contatto avvicinando carta o smartphone
Contactless	Touch free payment by tapping your card or smartphone
Conto corrente	Servizio della banca per depositare soldi e fare operazioni
Current account / Checking account	Bank service for depositing your funds and managing your transactions.
Conto corrente on line	Conto che usi via Internet
Online checking account	Online-only account, managed on the Internet
Conto di risparmio	Conto dove depositi soldi per risparmiare
Savings account	Account where you deposit money for savings purpose
Contratto	Documento con diritti e doveri tra te e la banca
Contract	Written agreement with rights and obligations between you and the bank
Contributi	Soldi che si pagano per pensione, malattia e invalidità, scuole e altri servizi pubblici
Social security contributions	Money paid for retirement, sickness and disability, schools and other public services
Cointestatario	Persona che è titolare di un conto insieme ad un'altra. in pratica due o più persone hanno lo



Cofinanziato
dall'Unione Europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico «2 - Migrazione legale/integrazione» - Misura di attuazione «2.d» - Ambito di applicazione «2.k»

Intervento «Partecipazione attiva dei cittadini migranti alla vita economica, sociale e culturale»

PAF! Programma di Alfabetizzazione Finanziaria - PROG. 124

	stesso conto bancario. si dice anche "co-titolare"
Co-holder	A person who shares ownership and equal access to a checking account with one or more people. This is also called a "joint account holder."
Consulente finanziario	Professionista che aiuta a scegliere investimenti
Financial advisor	Professional who provides personalized advice on investments
Debito	Soldi che devi restituire
Debt	Money you must repay
Deposito	Mettere soldi nel conto
Deposit	Put money on your account
Deposito a termine	Deposito vincolato per un periodo fisso
Term deposit	Fixed-term deposit
Dipendente	Persona che lavora per un datore di lavoro
Employee	Person who works for an employer
Documento di identità	Carta ufficiale che dice chi sei
Documento di identità (I.D.)	Official card that proves who you are
Domiciliazione bancaria	Pagamento automatico delle utenze



LA RADA
consorzio cooperative sociali





Cofinanziato
dall'Unione Europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico «2 - Migrazione legale/integrazione» - Misura di attuazione «2.d» - Ambito di applicazione «2.k»

Intervento «Partecipazione attiva dei cittadini migranti alla vita economica, sociale e culturale»

PAF! Programma di Alfabetizzazione Finanziaria - PROG. 124

Bank domiciliation	Automated payments (like bills), are withdrawn directly from your checking account
DSU (Dichiarazione Sostitutiva Unica)	Modulo per calcolare l'ISEE
DSU (Single Substitutive Declaration)	IEES calculation form
Durata	Tempo in cui devi restituire il prestito
Term	A fixed period in which you have to repay a loan
Entrate	Soldi ricevuti o guadagnati
Income	Money received or earned
Estinzione anticipata	Pagare tutto il prestito prima del tempo
Early Loan Repayment	Pay off the entire loan ahead of time
Firma	Scrivere il tuo nome e cognome, come sul documento, sempre uguale, per dire che sei d'accordo
Signature	Write your name and surname, as on your I.D. , always the same, as a proof of your agreement
Fondo emergenza	Somma di denaro che tieni da parte per situazioni di emergenza, come una riparazione o spese improvvise. serve per non rimanere senza soldi in caso di urgenze
Emergency fund	A sum of money you set aside for emergencies, such as repairs or unexpected expenses. It helps you avoid running out of money in case of need.



LA RADA
consorzio cooperative sociali



Coordinamento
Nazionale
Nuove
Generazioni
Italiane



FONDAZIONE
ISMU
INIZIATIVE E STUDI
SULLA MULTICULTURITÀ



Franco Verga - C.o.i.
Associazione di Promozione Sociale



Cofinanziato
dall'Unione Europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico «2 - Migrazione legale/integrazione» - Misura di attuazione «2.d» - Ambito di applicazione «2.k»

Intervento «Partecipazione attiva dei cittadini migranti alla vita economica, sociale e culturale»

PAF! Programma di Alfabetizzazione Finanziaria - PROG. 124

Garanzia	Qualcosa che dimostra che puoi restituire i soldi alla banca (es. la busta paga)
Warranty	Something that proves you can repay the bank (e.g., pay slip)
IBAN	Codice di lettere e numeri di un conto corrente, serve per ricevere e inviare soldi. anche la carta può avere un iban
IBAN	A code of letters and numbers for a checking account, used to receive and send money. A card may also have an IBAN.
Inflazione	Aumento dei prezzi in un certo periodo
Inflation	Price increase over a certain period
Insolvenza	Non riuscire a pagare i debiti
Insolvency	To be unable to repay your debts
Insolvenza temporanea	Quando non hai i soldi sul conto corrente per restituire il debito per un periodo limitato di tempo. è una pausa
Temporary insolvency	When you don't have the money in your checking account to repay the debt for a limited period of time, it's a pause.
Interessi	Soldi extra che la banca paga o che tu paghi quando si prende in prestito denaro. se hai un conto deposito, guadagni interessi. se prendi un prestito, paghi interessi
Interests	Extra money the bank pays or you pay when you borrow money. If you have a savings account, you earn interest. If you take a loan, you pay interest.



LA RADA
consorzio cooperative sociali



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico «2 - Migrazione legale/integrazione» - Misura di attuazione «2.d» - Ambito di applicazione «2.k»

Intervento «Partecipazione attiva dei cittadini migranti alla vita economica, sociale e culturale»

PAF! Programma di Alfabetizzazione Finanziaria - PROG. 124

Investimento	Mettere da parte i soldi per molto tempo o comprare qualcosa per un vantaggio futuro (perché questi soldi aumentano)
Investment	Putting money aside for a long period of time or buying something for a future benefit (because this money grows)
ISEE	Documento che indica quanti soldi ha una famiglia, usato per avere aiuti o pagare meno qualcosa
ISEE	Document indicating how much money a family earns. Used to get help or have a discount.
Libretto di risparmio	Conto per conservare soldi, spesso senza carta
Savings account	Account where you hold funds, often cardless
Limite di spesa	La cifra massima che puoi spendere o prelevare (ad esempio in un mese)
Spending limit	The maximum amount you can spend or withdraw (for example in a month)
Mediazione creditizia	Servizio che ti aiuta se hai troppi debiti e non riesci a pagarli entro una certa data
Credit mediation	A service that helps you for the loans you are not able to repay within a set deadline
Modulo	Un foglio da compilare con i tuoi dati
Form	A sheet of paper you fill out with your details
Mutuo	Prestito a lungo termine per comprare una casa
Mortgage	Long-term loan to buy a house
Nucleo familiare	Tutte le persone della tua famiglia che vivono con te



Cofinanziato
dall'Unione Europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico «2 - Migrazione legale/integrazione» - Misura di attuazione «2.d» - Ambito di applicazione «2.k»

Intervento «Partecipazione attiva dei cittadini migranti alla vita economica, sociale e culturale»

PAF! Programma di Alfabetizzazione Finanziaria - PROG. 124

Family unit	All of your family members who live under your roof
OTP/Codice di sicurezza	Otp vuol dire "one time password", cioè una password sempre diversa e che si usa solo una volta. è un numero che arriva sul telefono o sulla mail e serve una volta sola per verificare che sei tu.
OTP/Security Code	OTP stands for "one-time password," which is a password that's always different. It's a number sent to your phone or email and used only once to check that it's you.
Ordinante	Persona che fa un bonifico o una rimessa a qualcuno
Payment originator	A person who makes a wire transfer or remittance to someone
Pagamento internazionale	Pagamento fatto tra due Paesi diversi
International payment	Payment made between two different countries
Pagamento online	Pagamento fatto su internet, con carta o app
Online payment	Payment made online, by card or app
Penale	Il costo extra o multa se non rispetti una regola o un contratto. ad esempio se togli soldi dal deposito prima del tempo previsto, o se paghi in ritardo
Penalty	The extra cost or fine you pay if you don't comply with a rule or a contract, for example, if you withdraw money from the deposit before the due date, or if you pay late.
Phishing	E-mail false che cercano di rubare i tuoi dati e fanno finta di essere la tua banca



LA RADA
consorzio cooperative sociali



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico «2 - Migrazione legale/integrazione» - Misura di attuazione «2.d» - Ambito di applicazione «2.k»

Intervento «Partecipazione attiva dei cittadini migranti alla vita economica, sociale e culturale»

PAF! Programma di Alfabetizzazione Finanziaria - PROG. 124

Phishing	Fake emails sent to you, pretending to be your bank, with the aim of stealing your data
PIN	Codice segreto per usare la carta
PIN	Secret personal identification number that allows you to use your card
Piano di rientro	È l'accordo per restituire una somma di denaro (il debito) in parti più piccole (rate) e per un periodo più lungo
Repayment plan	The agreement to repay a sum of money (the loan) in smaller parts (installments) and over a longer period of time.
Pianificare	Organizzare in anticipo le uscite e le spese
Plan	Plan your cash outflow and expenses in advance
Portafoglio elettronico (e-wallet)	App o sito dove tieni le tue carte per pagare con lo smartphone
Electronic wallet (e-wallet)	App or site where you store your cards to pay with your smartphone
POS	La macchinetta nei negozi per pagare con la carta o con il bancomat
POS	The machine in shops, with a bank card reader, for paying by card or debit card
Prelievo	Prendi i tuoi soldi dal tuo conto
Withdrawal	Withdraw money from your checking account
Prestito	Quando una banca ti dà dei soldi per comprare qualcosa e poi li devi restituire



Cofinanziato
dall'Unione Europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico «2 - Migrazione legale/integrazione» - Misura di attuazione «2.d» - Ambito di applicazione «2.k»

Intervento «Partecipazione attiva dei cittadini migranti alla vita economica, sociale e culturale»

PAF! Programma di Alfabetizzazione Finanziaria - PROG. 124

Loan	When a bank gives you money to buy something and you have to pay it back
Prestito personale	Soldi che ti dà la banca. Non devi dimostrare per cosa li usi
Personal loan	Money the bank gives you. You don't have to prove what you're using it for.
Priorità di spesa	Scegli quali spese sono più importanti e devono essere pagate prima. ad esempio, le bollette devono essere pagate prima i divertimenti
Spending priorities	When you decide which expenses are most important and must be paid first. For example, bills must be paid before entertainment.
Protezione acquisti	Quando fai un acquisto ti arriva un messaggio che dice che hai pagato qualcosa. se non hai fatto tu il pagamento devi chiamare subito la banca
Purchase protection	When you make a purchase, you receive a message saying you've paid for something. If you didn't make the payment, you should call your bank immediately.
QR Code	è un'immagine formata da quadretti neri e bianchi. può essere scansionata con una fotocamera del cellulare per aprire un sito web, pagare o avere informazioni
QR Code	It is an image made up of black and white squares. It can be scanned with a cell phone camera to open a website, pay, or get information.
Rata	Soldi che paghi ogni mese alla banca, fino a che non hai restituito tutti i soldi del prestito
Installment	Money you pay to the bank every month, until you have repaid all the loan.



Cofinanziato
dall'Unione Europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico «2 - Migrazione legale/integrazione» - Misura di attuazione «2.d» - Ambito di applicazione «2.k»

Intervento «Partecipazione attiva dei cittadini migranti alla vita economica, sociale e culturale»

PAF! Programma di Alfabetizzazione Finanziaria - PROG. 124

Reddito	Soldi guadagnati in un periodo di tempo
Income	Money earned over a period of time
Reddito familiare	I soldi guadagnati dalla famiglia
Family income	The money earned by the family
Ricarica	Aggiungere soldi su una carta prepagata
Reload	Adding money to a prepaid card
Residenza	Il posto dove vivi ufficialmente
Residence	The place where you officially live
Reso	Restituire un prodotto comprato perché non va bene o non ti piace
Return	Send back a product you bought because it doesn't fit or you don't like it
Ricevuta di pagamento	Documento che conferma il pagamento
Payment receipt	Document confirming a payment
Rinegoziare	Chiedere di cambiare le condizioni del prestito
Renegotiate	Request to change the loan conditions
Rimessa	Inviare soldi al proprio paese d'origine dall'Italia



Cofinanziato
dall'Unione Europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico «2 - Migrazione legale/integrazione» - Misura di attuazione «2.d» - Ambito di applicazione «2.k»

Intervento «Partecipazione attiva dei cittadini migranti alla vita economica, sociale e culturale»

PAF! Programma di Alfabetizzazione Finanziaria - PROG. 124

Remittance	Send money to your home country from Italy
Risparmio	Soldi messi da parte per il futuro
Savings	Money set aside for the future
Rischio	Possibilità di perdere i soldi investiti
Risk	Possibility of losing the money invested
Ritardo nel pagamento	Pagare dopo la scadenza
Late payment / Payment delay	Pay after the deadline
Saldo	I soldi totali che ci sono sul tuo conto
Balance	The total amount of money in your account
Saldo disponibile	I soldi che puoi ancora usare sul conto corrente o sulla carta
Balance available	The money you can still use in your current account or card
Servizio clienti	Servizio che aiuta i clienti che hanno domande da fare o problemi da risolvere
Customer service	Service that helps customers who have questions or problems to solve
Sito sicuro	Un sito dove puoi comprare e pagare in modo sicuro e senza problemi
Safe site	A site where you can buy and pay safely without any problems
Soglia ISEE	Il limite massimo di reddito per avere un aiuto



LA RADA
consorzio cooperative sociali



Coordinamento
Nazionale
Nuove
Generazioni
Italiane



FONDAZIONE
ISMU
INIZIATIVE E STUDI
SULLA MULTICULTURITÀ



Franco Verga - C.o.i.
Associazione di Promozione Sociale



Cofinanziato
dall'Unione Europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico «2 - Migrazione legale/integrazione» - Misura di attuazione «2.d» - Ambito di applicazione «2.k»

Intervento «Partecipazione attiva dei cittadini migranti alla vita economica, sociale e culturale»

PAF! Programma di Alfabetizzazione Finanziaria - PROG. 124

ISEE threshold	The maximum income limit for receiving assistance
Sovraindebitamento	Quando hai troppi debiti e non riesci a pagarli
Over-indebtedness	When you're no longer able to pay off your debts.
Spedizione	Quando e come viene inviato l'oggetto comprato
Shipping	When and how the purchased item is sent
Spese di gestione	Soldi che devi pagare ogni mese o anno per avere il conto
Management costs	Money you have to pay to the bank every month or year to manage your account
Sportello	Il posto in banca dove parli con un impiegato/un'impiegata
Counter	The place in the bank where you can talk to a clerk
Sportello ATM o Bancomat	La macchina di una banca che ti dà i soldi del tuo conto corrente
ATM or Cash Machine	A bank machine that gives you money from your checking account
Tasse	Soldi obbligatori che si pagano allo stato per i servizi di tutti/e: sanità, istruzione, strade
Taxes	Mandatory payments that are made to the state to provide services for the community like: healthcare, education, roads



Cofinanziato
dall'Unione Europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico «2 - Migrazione legale/integrazione» - Misura di attuazione «2.d» - Ambito di applicazione «2.k»

Intervento «Partecipazione attiva dei cittadini migranti alla vita economica, sociale e culturale»

PAF! Programma di Alfabetizzazione Finanziaria - PROG. 124

Tasso di cambio	Il valore di una moneta rispetto a un'altra
Exchange rate	The value of one currency compared to another
Tasso di interesse	Percentuale che indica quanto si guadagna su un risparmio
Interest rate	Percentage indicating how much you earn on savings
Tasso fisso	Il tasso di interesse non cambia
Fixed rate	The interest rate does not change
Tasso variabile	Il tasso di interesse cambia nel tempo
Variable rate	The interest rate can change over time
Token / app di sicurezza	Strumento per proteggere l'accesso ai servizi online. è una parte dell'app che crea codici o verifica che sei tu che vuoi pagare
Token / Security app	A tool for protecting access to online services. It's a part of the app that creates codes or verifies that you're the one paying.
Tracking	Numero e sito per controllare la spedizione del pacco che hai ordinato
Tracking	Number and website to track the shipment of the package you ordered
Transazione	Ogni operazione fatta con il conto corrente o la carta
Transaction	Every operation made with your checking account or card
Truffa informatica	Informatica quando ti rubano i soldi o i dati personali via internet.



LA RADA
consorzio cooperative sociali



Coordinamento
Nazionale
Nuove
Generazioni
Italiane



FONDAZIONE
ISMU
INIZIATIVE E STUDI
SULLA MULTICULTURITÀ



Franco Verga - C.o.i.
Associazione di Promozione Sociale



Cofinanziato
dall'Unione Europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico «2 - Migrazione legale/integrazione» - Misura di attuazione «2.d» - Ambito di applicazione «2.k»

Intervento «Partecipazione attiva dei cittadini migranti alla vita economica, sociale e culturale»

PAF! Programma di Alfabetizzazione Finanziaria - PROG. 124

Online scam	When your money or personal data is stolen online
Uscite	I soldi che una persona o una famiglia spende
Expenses	The money a person or family spends
Valuta estera	Moneta di un altro Paese
Foreign currency	Currency from another country
Vincolo	Puoi usare i tuoi soldi con alcune limitazioni (fino all'importo di..... o entro una certa data)
Restrictions	You can use your money with a few restrictions (Funds subject to limits on amount... or duration)



LA RADA
consorzio cooperative sociali

